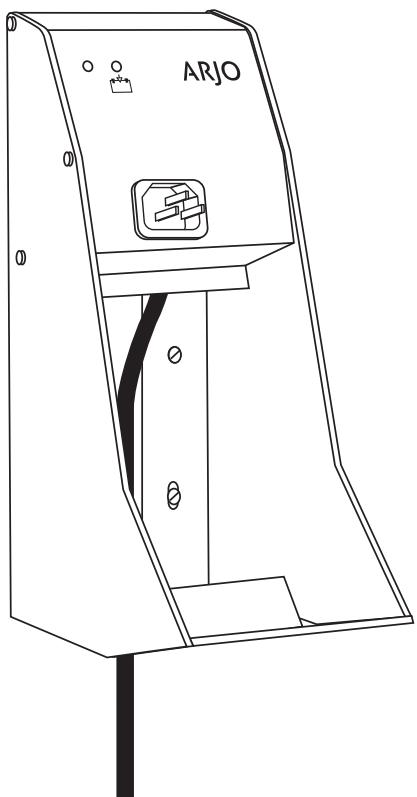


UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE

NCA 1000, 2000, 3000, 4000, 6000

Punjač baterije



UPOZORENJE

Da biste izbjegli ozljede, uvijek prije upotrebe proizvoda pročitajte uputstvo za korištenje i priloženu dokumentaciju.



Obavezno treba pročitati uputstvo za korištenje

Pravila dizajna i autorska prava

® i ™ su zaštićeni znakovi koji pripadaju grupi kompanija Arjo.

© Arjo 2019.

Pošto se rukovodimo politikom stalnog unapređivanja proizvoda, zadržavamo pravo da mijenjamo dizajn bez prethodnog obavještavanja. Sadržaj ove publikacije ne smije se kopirati, djelimično ili u cijelosti, bez saglasnosti kompanije Arjo.

Sadržaj

Predgovor	4
Predviđena svrha	5
Sigurnosna uputstva	6
Pripreme	7
Instaliranje punjača	7
Punjjenje baterije	8
Uputstvo za čišćenje	9
Čuvanje i preventivno održavanje	9
Rješavanje problema	10
Tehničke specifikacije	11
Oznake	13
Elektromagnetska kompatibilnost	14
Dijelovi i pribor	17
Adrese kompanije Arjo	Posljednja stranica

Predgovor

Hvala što ste kupili opremu kompanije Arjo

Vaš punjač baterije dio je serije kvalitetnih proizvoda dizajniranih posebno za bolnice, domove za njegu i ostale namjene u oblasti zdravstvene njegе.

Obratite nam se ako imate nekih pitanja o rukovanju ili održavanju vaše Arjo opreme.

Pažljivo pročitajte *Uputstvo za korištenje!*

Pročitajte ovo *Uputstvo za korištenje (UZK)* u cijelosti prije nego što počnete upotrebljavati *punjač baterije*. Informacije u ovom *UZK* su od ključnog značaja za pravilno rukovanje opremom i njeno održavanje te će pomoći u zaštiti proizvoda i osigurati da oprema funkcioniра na vaše zadovoljstvo. Neke od informacija u ovom *UZK* su važne za vašu sigurnost i neophodno ih je pročitati i razumjeti da bi se spriječile moguće ozljede.

Neovlaštene izmjene na bilo kojoj opremi koju je proizvela kompanija Arjo mogu ugroziti sigurnost opreme. Kompanija Arjo ne preuzima odgovornost za bilo kakve nesreće, nezgode ili nedostatke u efikasnosti nastale zbog neovlaštenih izmjena na njenim proizvodima.

Servis i podrška

Da bi se obezbjedila sigurnost i operativnost proizvoda, ovlašteno servisno osoblje mora obavljati redovni servis vašeg *punjaka baterije* Arjo. Pogledajte odjeljak *Čuvanje i preventivno održavanje na stranici 9.*

Ukoliko su vam potrebne dodatne informacije, obratite se kompaniji Arjo radi sveobuhvatne podrške i programa usluga kako biste maksimizirali dugoročnu sigurnost, pouzdanost i vrijednost proizvoda.

Obratite kompaniji Arjo za informacije o rezervnim dijelovima. Kontaktne informacije navedene su na zadnjoj stranici ovog *UZK*.

Definicije u ovom *UZK*

UPOZORENJE

Značenje:

Sigurnosno upozorenje. Ukoliko se ovo upozorenje ne razumije i ne poštuje, moguće je da ćete se povrijediti vi ili druge osobe.

OPREZ

Značenje:

U slučaju nepridržavanja ovih uputstava mogu nastati oštećenja na cijelokupnom sistemu ili opremi.

NAPOMENA

Značenje:

Važne informacije za pravilno korištenje ovog sistema ili opreme.



Značenje:

Naziv i adresa proizvodača.

Predviđena svrha

Ova oprema mora se koristiti u skladu s predviđenom svrhom i uz poštivanje datih sigurnosnih uputstava. Sve osobe koje koriste ovu opremu također moraju pročitati i razumjeti postupke objašnjene u ovom *Uputstvu za korištenje (UZK)*.

Ako imate nekih nedoumica, obratite se predstavniku kompanije Arjo.

Ovaj punjač je namijenjen samo za punjenje baterije *Arjo 102193*, u skladu s uputstvima navedenim u *Uputstvu za korištenje*.

Svaku drugčiju namjenu treba izbjegavati.

Zahtjevi u pogledu postavljanja i servisiranja

Očekivani životni vijek *Battery Charger NCAXXXX-XX*, ukoliko nije navedeno drugačije, iznosi deset (10) godina, pod uslovom da se provodi preventivno održavanje u skladu s uputstvima za Čuvanje i preventivno održavanje koji se nalaze u *Uputstvu za korištenje (UZK)*.

Sklapanje dijelova mora se obaviti prema uputstvima navedenim *Uputstvu za korištenje (UZK)*.

Sigurnosna uputstva

UPOZORENJE

Zbog opasnosti od požara, **NEMOJTE pokrivati punjač.**

UPOZORENJE

Da biste izbjegli požar, pazite da punjač bude postavljen i korišten u dobro provjetrenom prostoru.

UPOZORENJE

Da biste izbjegli požar i strujni udar, pazite da punjač bude postavljen i korišten u suhoj sredini u kojoj nema prašine.

UPOZORENJE

Da biste izbjegli povrede, **NEMOJTE razbijati, bušiti, otvarati, rastavljati ili na neki drugi način mehanički mijenjati bateriju.**

- Ukoliko kućište baterije napukne i njegov sadržaj stupi u kontakt s kožom ili odjećom, odmah isperite s puno vode.
- Ukoliko sadržaj stupi u kontakt s očima, odmah isperite s puno vode i potražite pomoć lječnika.

Udisanje sadržaja može izazvati iritaciju respiratornih organa. Provjetrite prostor i potražite ljekarsku pomoć.

UPOZORENJE

Da bi se izbjegla eksplozija ili požar, nemojte nikad koristiti opremu u okruženju bogatom kiseonikom, u prisustvu izvora toplote ili zapaljivih anestetičkih plinova.

UPOZORENJE

Radi izbjegavanja opasnosti od strujnog udara, vodite računa da oprema bude priključena na:

- El. utičnicu sa stalnim napajanjem i zaštitnim uzemljenjem
- Zasebni osigurač i zaštitnu sklopku (FID)
- Uređaj za isključivanje iz strujne mreže
- Spoj za ekvipotencijalno povezivanje

Sve instalacije moraju biti izvedene u skladu sa lokalnim pravilima i propisima.

UPOZORENJE

Da biste izbjegli gušenje, nikada nemojte ostavljati djecu bez nadzora u blizini opreme.

UPOZORENJE

Da biste izbjegli tjelesne ozljede, držite **punjač baterije** na sigurnom mjestu i isključite ga kad se ne koristi.

Izloženost niskom naponu u priključku **punjača baterije** može biti potencijalno opasno za djecu i osjetljive osobe.

Sigurnosni postupci za bateriju i punjač

- Pazite da ne ispuštite bateriju.
- Obratite se nadležnom lokalnom organu za savjete o odlaganju baterije.
- Provjerite oznaku na punjaču i bateriji.

Pripreme

Postupci prije prvog korištenja (8 koraka)

- 1 Pregledajte da li je *punjač baterije* oštećen prilikom transporta.
- 2 Ambalažu treba reciklirati u skladu s lokalnim propisima.
- 3 Pročitajte *UZK*.
- 4 Raspakujte *Punjač akumulatora*.
- 5 Punite bateriju sve dok se indikator (LED dioda s narančastom lampicom) na punjaču ne isključi.
- 6 Za skladištenje *punjača baterije* pripremite prostor koji je suh, dobro provjetreno i izvan direktnе sunčeve svjetlosti.
- 7 Odaberite mjesto na kojem ćete držati *UZK* tako da bude dostupan u svakom trenutku.
- 8 Obavezno razradite plan spašavanja u slučaju hitne situacije za pacijenta.

Postupci prije svakog korištenja (2 koraka)

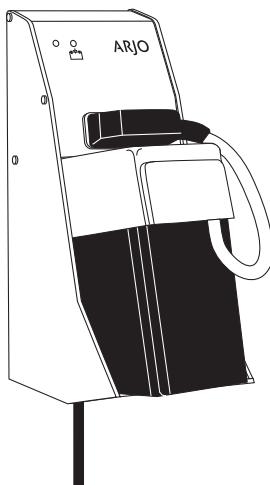
- 1 Detaljno pregledajte da li ima oštećenja.
- 2 Ako neki dio nedostaje ili je oštećen - NEMOJTE koristiti proizvod!

NAPOMENA

Ako imate nekih pitanja, obratite se lokalnom predstavniku kompanije Arjo za podršku i usluge. Kontakt informacije (*adrese kompanije Arjo*) navedene su na kraju ovog *UZK*.

Instaliranje punjača

Sl. 1



Instaliranje

- Držite *punjač baterije* dalje od glavnih pristupnih područja.
- *Punjač baterije* je namijenjen za suhe sredine i ne smije se instalirati u kupatilima ili u bilo kojim drugim vlažnim prostorima (IP2X).
- Provjerite oznaku na bateriji i punjaču.
- Montirajte punjač na odgovarajući zid pomoću četiri vijka i uključite ga u standardnu utičnicu naizmjenične struje. Za specifikacije vijaka pogledajte *Tehničke specifikacije na stranici 11.* (pogledajte sl. 1)
- *Punjač baterije* ne smije se upotrebljavati u okruženju u kojem borave pacijenti.

Punjjenje baterije

Općenito

UPOZORENJE

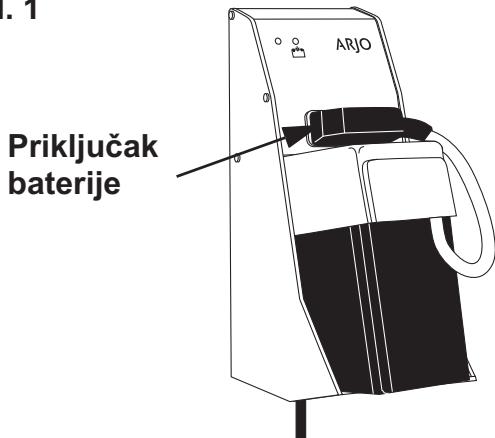
Zbog opasnosti od požara, NEMOJTE puniti bateriju u zatvorenom odjeljku.

OPREZ

Da biste izbjegli da se punjač razbije prilikom isključivanja konektora baterije: Uhvatite za utikač i nemojte potezati kabl.

- Punjač pretvara napon strujne mreže u niski istosmjerni napon.
- Punjač se smije koristiti samo za bateriju Arjo, broj 102193.
- Punjač je spremjan za korištenje čim se uključi.
- Isključite iz strujne mreže iskopčavanjem punjača.
- Zelena LED lampica indikatora pokazuje da je punjač spremjan za punjenje – na punjaču nema tipke za uključivanje/isključivanje.

Sl. 1



Priklučak
baterije

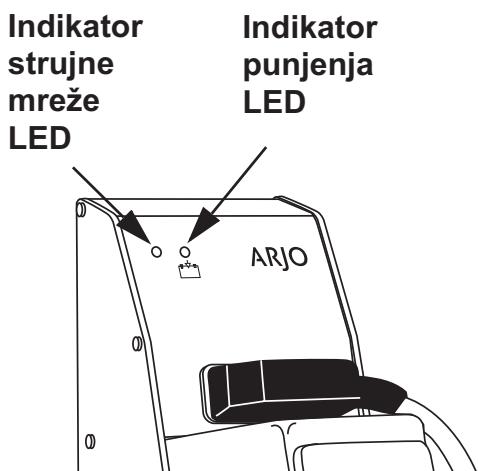
Intervali punjenja

- Da biste produžili radni vijek baterije, punite je u pravilnim intervalima, npr. svaku večer.
- Ako se proizvod Arjo često koristi, preporučuje se upotreba dvije baterije, jedne koja radi i jedne koja se puni.

NAPOMENA

Baterija se može ostaviti u punjaču čak i kada je potpuno napunjena, bez opasnosti od preopterećenja.

Sl. 2



Indikator
strujne
mreže
LED

Indikator
punjenja
LED

Postupak punjenja (5 koraka)

- 1 Ukopčajte punjač u strujnu utičnicu.
- 2 Pričvrstite akumulator na punjač.
- 3 Ukopčajte utikač baterije u konektor punjača. (pogledajte sl. 1)
- 4 Nakon priključivanja, LED lampica indikatora strujne mreže će zasvijetliti zelenom bojom, a LED lampica indikatora punjenja ostat će narančasta tokom punjenja.
- 5 Kad se baterija napuni, narančasta LED lampica indikatora punjenja se isključuje, a LED lampica indikatora strujne mreže ostaje zelena. (pogledajte sl. 2)

Uputstvo za čišćenje

Pribor za čišćenje

- Suha krpa ili suhi papirni ubrusi

Uvijek slijedite naredna 2 koraka za pravilno čišćenje

- Isključite punjač baterije iz utičnice i iskopčajte bateriju.
- Očistite ostatke s punjača baterije kablova suhom krpom ili papirnim ubrusima.

Čuvanje i preventivno održavanje

Punjač baterije podložan je habanju i trošenju pa je potrebno obavljati sljedeće postupke održavanja kada je to predviđeno kako bi se osiguralo da oprema ostane unutar prvobitnih proizvođačkih specifikacija.

UPOZORENJE

Da bi se izbjegli kvarovi koji dovode do ozljeda, obavezno vršite redovne preglede i poštujte preporučeni raspored održavanja. U nekim slučajevima čestog korištenja proizvoda i izlaganja agresivnom okruženju potrebno je vršiti češće preglede. Lokalni propisi i standardi mogu biti strožiji od preporučenog plana održavanja.

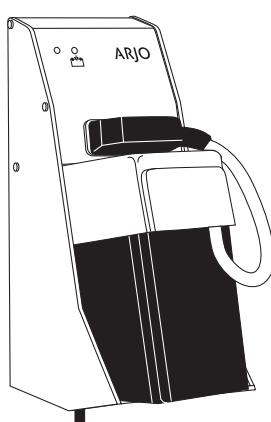
Plan preventivnog održavanja

OBAVEZE ČLANOVA ZDRAVSTVENOG OSOBLJA Radnja/Provjera	Svake SEDMICE
Vizuelno pregledajte sve vidljive dijelove	X
Vizuelno pregledajte bateriju i punjač	X

UPOZORENJE

Da biste izbjegli povrede pacijenta i člana medicinskog osoblja, nemojte nikad modificirati opremu ili koristiti nekompatibilne dijelove.

Sl. 1



Vizuelno pregledajte bateriju i punjač

Pregledajte stanje *Punjača akumulatora*, kabla i akumulatora. Izvadite i odmah zamijenite u slučaju kvara.

UPOZORENJE

Da biste izbjegli povrede i/ili nepravilno funkcioniranje proizvoda, aktivnosti održavanja mora provoditi kvalificirano osoblje u predviđenim terminima uz korištenje pravilnih alata, dijelova i poznavanje postupka. Kvalificirano osoblje mora biti odgovarajuće i dokazano obučeno za održavanje ovog uređaja.

KVALIFICIRANO OSOBLJE Radnja/Provjera	Svake GODINE
Pregledajte bateriju i <i>Punjač baterije</i>	X
Pregledajte sve vitalne dijelove radi mogućeg oštećenja	X

NAPOMENA

Sve obaveze članova zdravstvenog osoblja provjeravaju se prilikom servisiranja koje vrši kvalificirano servisno osoblje.

Rješavanje problema

Problem	Aktivnost
Ne pali se nijedna LED lampica.	<ul style="list-style-type: none">• Nema dovoda struje iz utičnice naizmjenične struje.• Punjač se pokvario.
Punjač i/ili strujni kabl se pokvario.	Naručite novi punjač. NIKADA ne otvarajte punjač radi popravke.

Tehničke specifikacije

Općenito

Model punjača (Tip....)	NCA1000–EU, NCA2000–GB, NCA3000–CH NCA4000–US, NCA6000–AU
Strujna mreža	100–240 V ~ 50–60 Hz
Maks. potrošnja struje	Maks. 50 VA
Izlazni napon, struja punjenja	12 V DC, 1 A Max 14 VA
Osigurač	T 1,6 AH 250 V
Klasa zaštite	Proizvod IP2X mora se koristiti u suhom okruženju.
Klasa izolacije	I
Stepen zagađivanja	2
Težina baterije	2,5 kg (5,5 lbs)
Težine punjača baterije	1,2 kg (2,6 lbs)
Standard vatrostalnosti	Nije primjenjivo (Metalna površina)
Radna sila	Približno 12 N
Temperatura okoline	+10 °C do +40 °C (50 °F do 104 °F) Rad -30 °C do +50 °C (-22 °F do +122 °F) Prijevoz, Skladištenje
Relativna vlažnost	30–75% Rad 10–80% Prijevoz, Skladištenje
Atmosferski pritisak	800–1060 hPa Rad 500–1060 hPa Prijevoz, Skladištenje
Strujni kabl	Ne smije se mijenjati
Vijak za montažu punjača	$N_{rd} = 90 \text{ N}$ (Otpornost na lom) $V_{rd} = 250 \text{ N}$ (Otpornost na smicanje)

Prekidački element

Prekidački element mora uvijek biti vidljiv i pristupačan.

Isključite iz strujne mreže iskopčavanjem kabla iz utičnice.

UPOZORENJE

**Da biste izbjegli ozljede, uvijek se pridržavajte dozvoljenih kombinacija navedenih u UZK.
Ostale kombinacije nisu dozvoljene.**

Dozvoljene kombinacije

Arjo baterija

102193

Arjo nosač za 102193

Concerto

Combilift

Odlaganje punjača

Uređaj je označen simbolom WEEE čime se pokazuje da elektronska oprema obuhvaćena Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U evropskim zemljama, WEEE znak prekrižene kante za smeće vas podsjeća da se svi električni i elektronski proizvodi, akumulatori i baterije moraju odnijeti na odvojena mesta prikupljanja na kraju životnog ciklusa. Ovaj zahtjev vrijedi u Evropskoj uniji. Nemojte odlagati ove proizvode skupa s nerazvrstanim komunalnim otpadom. Uređaj i pribor možete vratiti kompaniji Arjo ili se možete obratiti lokalnim organima za savjet o odlaganju.

Oznake

Objašnjenje oznake

Podaci na oznaci	Sadrži tehničke preformanse i zahtjeve, na primjer, standard sigurnosne klase i ulazni napon.
Oznake na pakovanju	Sadrži serijski broj, adresu proizvođača zajedno sa informacijom o preporučenim radnim uslovima.



Certificirano od strane Underwrites Laboratories Inc. u pogledu opasnosti od strujnog udara, požarnih i mehaničkih opasnosti, samo u skladu s normama CAN/CSA-22.2 No. 60601-1 (2008), ANSI/AAMI ES60601-1 (2005) 4ML5.

Objašnjenje simbola

NCA X000–XX	Broj artikla punjača baterije. NCA 1000 – EU (Evropa) NCA 2000 – GB (Velika Britanija) NCA 3000 – CH (Švicarska) NCA 4000 – US (SAD) NCA 6000 – AU (Australija)
Baterija br. (broj)	102193
100–240 V ~ 50–60 Hz	Napon i frekvencija
Maks. 50 VA	Maks. potrošnja struje
12 V DC, 1 A Max 14 VA	Izlazni napon i struja punjača
T 1,6 AH 250 V	Osigurač na primarnoj strani
IP2X	Klasa zaštite: Proizvod se mora koristiti isključivo na suhom mjestu.
Klasa I	Klasa izolacije
	Razdvojite električne i elektroničke komponente za recikliranje u skladu sa Direktivom EU 2012/19/EU (WEEE)
	Prije korištenja pročitajte UZK
SE XXXX XXXX	Serijski broj
	CE oznaka u skladu sa Direktivom o medicinskim uređajima 93/42/EEC. Oprema je testirana za EMC i ispunjava sve zahtjeve prema IEC 60601–1–2. Električna sigurnost u skladu sa EN 60601–1.



Elektromagnetska kompatibilnost

Medicinska električna oprema iziskuje posebne mjere predostrožnosti u pogledu EMC (Elektromagnetska kompatibilnost) i mora se koristiti u skladu s informacijama o EMC-u u nastavku.

Prijenosna i mobilna RF komunikacijska oprema može utjecati na *punjač baterije*.

UPOZORENJE

Ne preporučuje se postavljanje druge električne opreme pored ovog uređaja ili na njega jer ona može nepovoljno utjecati na rad i sigurnost uređaja. Prenosna i mobilna radiofrekvencijska (RF) komunikacijska oprema može nepovoljno utjecati na rad i sigurnost ovog uređaja.

UPOZORENJE

Oprema može izazivati radijske smetnje ili može poremetiti rad obližnje opreme. Može biti potrebno da se poduzmu aktivnosti, kao što je okretanje, premještanje opreme ili izoliranje lokacije.

Smjernice i deklaracija proizvođača – elektromagnetska zračenja

Punjač baterije je namijenjen za korištenje u elektromagnetskom okruženju opisanom u nastavku. Kupac ili korisnik *punjača baterije* treba obezbjediti da se proizvod zaista koristi u takvom okruženju.

Ispitivanje zračenja	Usklađenost	Elektromagnetsko okruženje – smjernice
RF zračenje CISPR 11	Klasa B	<i>Punjač baterije</i> koristi RF energiju samo za interne funkcije. Stoga, njegovo RF zračenje je jako malo i ne bi trebalo izazivati smetnje u radu obližnje elektronske opreme.
RF zračenje CISPR 11	Klasa B	<i>Punjač baterije</i> je prikladan za korištenje u svim objektima, uključujući kućanstva i objekte koji su direktno povezani na javnu niskonaponsku mrežu koja snabdijeva zgrade namijenjene za stanovanje.
Harmonična emisija IEC 61000–3–2	Usklađeno s	
Kolebanje napona/treperenje IEC 61000–3–3	Usklađeno s	

Smjernice i deklaracija proizvođača – elektromagnetski imunitet

Punjač baterije je namijenjen za korištenje u elektromagnetskom okruženju opisanom u nastavku. Kupac ili korisnik punjača baterije treba obezbjediti da se proizvod zaista koristi u takvom okruženju.

Ispitivanje imuniteta	IEC 60601 ispitni nivo	Nivo usklađenosti	Elektromagnetsko okruženje – smjernice
Elektrostatičko pražnjenje (ESD) IEC 61000–4–2	± 6 kV kontakt ± 8 kV zrak	± 6 kV kontakt ± 8 kV zrak	Podovi trebaju biti drveni, betonski ili s keramičkim pločicama. Ako su podovi prekriveni sintetičkim materijalom, relativna vlažnost treba biti najmanje 30%.
Električni izboji IEC 61000–4–4	± 2 kV za vodove električne mreže ± 1 kV za ulazne/izlazne vodove	± 2 kV za vodove električne mreže ulazni/izlazni vodovi nisu primjenjivi	Kvalitet električne mreže trebao bi odgovarati tipičnom komercijalnom ili bolničkom okruženju.
Naponski udar IEC 61000–4–5	± 1 kV vod(ovi) na vod(ove) ± 2 kV vod(ovi) na zemlju	± 1 kV vod(ovi) na vod(ove) ± 2 kV vod(ovi) na zemlju	Kvalitet električne mreže trebao bi odgovarati tipičnom komercijalnom ili bolničkom okruženju.
Naponski propadi, kratki prekidi i kolebanja napona u ulaznim vodovima napajanja IEC 61000–4–11	<5% U_T (>95% dip in U_T) za 0,5 ciklusa 40% U_T (60% dip in U_T) za 5 ciklusa 70% U_T (30% dip in U_T) za 25 ciklusa <5% U_T (>95% dip in U_T) za 5 s	<5% U_T (>95% dip in U_T) za 0,5 ciklusa 40% U_T (60% dip in U_T) za 5 ciklusa 70% U_T (30% dip in U_T) za 25 ciklusa <5% U_T (>95% dip in U_T) za 5 s	Kvalitet električne mreže trebao bi odgovarati tipičnom komercijalnom ili bolničkom okruženju.
Frekvencija napajanja (50/60 Hz) magnetsko polje IEC 61000–4–8	3 A/m	3 A/m	Magnetska polja energetske frekvencije trebala bi biti na nivou tipičnog mjesta u tipičnom komercijalnom ili bolničkom okruženju.
NAPOMENA U_T je mrežni napon prije primjene ispitnog nivoa			

Smjernice i deklaracija proizvođača – elektromagnetski imunitet

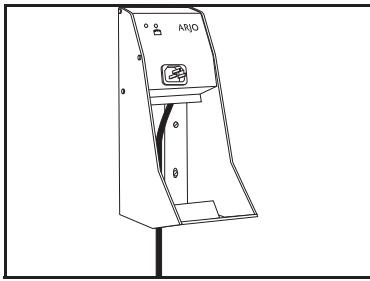
Punjač akumulatora Arjo je namijenjen za korištenje u elektromagnetskom okruženju opisanom u nastavku. Kupac ili korisnik *punjača akumulatora* Arjo treba obezbjediti da se proizvod zaista koristi u takvom okruženju.

Ispitivanje imuniteta	IEC 60601 ispitni nivo	Nivo usklađenosti	Elektromagnetsko okruženje – smjernice
Provedeno RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz do 80 MHz	3 Vrms	<p>Prijenosnu i mobilnu RF komunikacijsku opremu ne bi trebalo koristiti na manjoj udaljenosti od bilo kojeg dijela <i>Punjača akumulatora</i>, uključujući kablove, od preporučene udaljenosti izračunate iz jednačine koja se odnosi na frekvenciju predajnika.</p> <p>Preporučena udaljenost</p> $d = 0,35\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P} \quad 80 \text{ MHz do } 800 \text{ MHz}$ $d = 2,3\sqrt{P} \quad 800 \text{ MHz do } 2.5 \text{ GHz}$ <p><i>P</i> je maksimalna nominalna izlazna snaga predajnika izražena u vatima (W) u skladu s informacijama proizvođača predajnika, a <i>d</i> je preporučena vrijednost odvajanja izražena u metrima (m).</p> <p>Snaga polja iz fiksnih RF predajnika, kao što je utvrđeno elektromagnetskim ispitivanjem na terenu,^a trebala bi biti manja od nivoa saglasnosti u svakom frekvencijskom opsegu.^b</p> <p>U blizini opreme označene sljedećim simbolom može doći do smetnji: </p>
Emitirano RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz do 2,5 GHz	3 V/m	

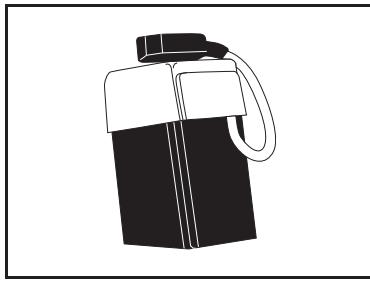
^{a)} Jačina polja od fiksnih predajnika, kao što su bazne stanice za radio (celularne/bežične) telefone i zemaljske mobilne radio uređaje, amaterski radio, AM i FM radijsko emitiranje i TV emitiranje ne mogu se teoretski predvidjeti uz potrebnu tačnost. Da bi se procijenilo elektromagnetsko okruženje uslijed fiksnih RF predajnika, potrebno je razmisliti o elektromagnetskim mjerjenjima na datoј lokaciji. Ukoliko izmjerena jačina polja na lokaciji na kojoj se koristi *punjač baterije* premašuje gore navedeni nivo RF usklađenosti, potrebno je pratiti rad *punjača baterije* da bi se potvrdila njegova ispravnost. Ako se uoči nenormalno funkcioniranje, moguće je da je potrebno poduzeti dodatne mjere.

^{b)} U frekvencijskom opsegu 150 kHz do 80 MHz, jačine polja trebaju biti manje od 1 V/m.

Dijelovi i pribor



Punjač baterije
NCAX000–XX



Dodatna baterija
102193

Namjerno ostavljeno prazno

AUSTRALIA

Arjo Australia Pty Ltd
78, Forsyth Street
O'Connor
AU-6163 Western Australia
Tel: +61 89337 4111
Free: +1 800 072 040
Fax: +61 89337 9077

BELGIQUE / BELGIË

Arjo NV/SA
Evenbroekveld 16
BE-9420 ERPE-MERE
Tél/Tel: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info.belgium@arjo.be

BRASIL

Arjo Brasil Equipamentos Médicos Ltda
Rua Marina Ciufuli Zanfelice, 329 PB02 Galpão
- Lapa
São Paulo – SP – Brasil
CEP: 05040-000
Phone: 55-11-3588-5088
E-mail: vendas.latam@arjo.com
E-mail: servicios.latam@arjo.com

CANADA

Arjo Canada Inc.
90 Matheson Boulevard West
Suite 300
CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 905 238 7880
Free: +1 800 665 4831 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 905 238 7881
E-mail: info.canada@arjo.com

ČESKÁ REPUBLIKA

Arjo Czech Republic s.r.o.
Na Strzi 1702/65
140 00 Praha
Czech Republic
Phone No: +420225092307
e-mail: info.cz@arjo.com

DANMARK

Arjo A/S
Vassingerødvej 52
DK-3540 LYNGE
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail:
dk_kundeservice@arjo.com

DEUTSCHLAND

Arjo GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
DE-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjo.com

ESPAÑA

Arjo Ibérica S.L.
Parque Empresarial Rivas Futura, C/Marie
Curie 5
Edificio Alfa Planta 6 oficina 6.1-62
ES-28521 Rivas Vacia, MADRID
Tel: +34 93 583 11 20
Fax: +34 93 583 11 22
E-mail: info.es@arjo.com

FRANCE

Arjo SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
FR-59436 RONCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail: info.france@arjo.com

HONG KONG

Arjo Hong Kong Limited
Room 411-414, 4/F, Manhattan Centre,
8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T.,
HONG KONG
Tel: +852 2960 7600
Fax: +852 2960 1711

ITALIA

Arjo Italia S.p.A.
Via Giacomo Peroni 400-402
IT-00131 ROMA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjo.com

MIDDLE EAST

Arjo Middle East FZ-LLC
Office 908, 9th Floor,
HQ Building,North Tower,
Dubai Science Park,
Al Barsha South
P.O Box 11488, Dubai,
United Arab Emirates
Direct +971 487 48053
Fax +971 487 48072
Email: Info.ME@arjo.com

NEDERLAND

Arjo BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjo.com

NEW ZEALAND

Arjo Ltd
34 Vestey Drive
Mount Wellington
NZ-AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@Arjo.com

NORGE

Arjo Norway AS
Olaf Helsets vei 5
N-0694 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail: no.kundeservice@arjo.com

ÖSTERREICH

Arjo GmbH
Lemböckgasse 49 / Stiege A / 4.OG
A-1230 Wien
Tel: +43 1 8 66 56
Fax: +43 1 866 56 7000

POLSKA

Arjo Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL-62-052 KOMORNICKI (Poznań)
Tel: +48 61 662 15 50
Fax: +48 61 662 15 90
E-mail: arjo@arjo.com

PORTUGAL

Arjo em Portugal
MAQUET Portugal, Lda.
(Distribuidor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
PT-1600-233 Lisboa
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjo.com

SUISSE / SCHWEIZ

Arjo AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
CH-4614 HÄGENDORF
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

Arjo Scandinavia AB
Riihitontuntie 7 C
02200 Espoo
Finland
Puh: +358 9 6824 1260
E-mail: Asiakaspalvelu.finland@arjo.com

SVERIGE

Arjo International HQ
Hans Michelsensgatan 10
SE-211 20 Malmö
Tel: +46 (0) 10 494 7760
Fax: +46 (0) 10 494 7761
E-mail: kundservice@arjo.com

UNITED KINGDOM

Arjo UK and Ireland
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail: sales.admin@arjo.com

USA

Arjo Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
US-Addison, IL 60101
Tel: +1 630 307 2756
Free: +1 800 323 1245 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 630 307 6195
E-mail: us.info@arjo.com

Arjo Japan K.K.

東京都港区東新橋二丁目11番3号第2小川ビル
3階
電話 : +81 (0) 3-6435-6401

Address page - REV 23: 01/2019

At Arjo, we are committed to improving the everyday lives of people affected by reduced mobility and age-related health challenges. With products and solutions that ensure ergonomic patient handling, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the effective prevention of pressure ulcers and venous thromboembolism, we help professionals across care environments to continually raise the standard of safe and dignified care. Everything we do, we do with people in mind.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjo.com

arjo

CE